

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO
BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW.**BATOTO**.COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- ◆ BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED
TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- ◆ VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO
IMAGE COMPRESSION.
- ◆ KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR
ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

Lively Scans

visit us at <http://livelyscans.com/>



Chapter 16

Credits

Translator: Leaf

Proofreader: Point7

Cleaner: Cozenkk & Beru

Typesetter: Kuruka

QC: Annex

Raws Provided by: Annex



LiVeLY sCaNs 2nd Year Anniversary!!

It's been another bumpy road for our 2nd year, but we're back stronger than ever thanks to the support of our fans, old and new staff members, leechers and, finally, you, our fans.

Also, thank you to the staff that worked very hard on these releases for this special event. I'm very grateful for the dedicated time and effort you guys put into not only these, but in all the projects throughout the year. Without you guys, these releases would have not been possible. Again, Arigato Gozaimasu!!!



Happy 2nd anniversary and lots of years
from now to come with awesome projects.
Hope that the LS community to grow larger
and enjoy together the awesomeness of our loved
manga and manhwa.

Manasaki

Wow..2nd Anniversary! Great!! I never
thought I already joined with LS for
one year. It's great can joined in here.
Happy Anniversary everyone!

_aikaze69

Lively Scans is now 2 years old and
I've been in LS for an year and four months,
I think. (God how I wish I joined this group
8 months earlier...xD) I've met a lot of people, but
only saw a few of them go...and unfortunately
there's people I don't wish to see/talk to (its/their
abnormal existence. Is that horrible?) Joking
(maybe... not really) putting that aside, I've been
busy/lazy/stuck in a slump/moved once/multiple
times with no Internet for few days. As a
translator...It was really sad not being able to
translate and release a few of my favorite
manga... (HK&E & TnT ftw!) I really hope more
people get to know our variety of projects and visit
our forum/website to at least say hi or thank you.
(Though if you do visit, I'd expect a lot more than
that. o3o) I think I wrote too much, but thank you,
readers (to the readers who actually read this
long wall of words!). ^-^b

- EragonLegend

Thanks so much for giving me a place
here! Although I'm still learning the ropes,
everyone's been so nice ^^ Lively Scans
FTW!!
Happy Anniversary!!

epitomixer

I was honestly expecting a group of normal
people when I joined LS. Now I've caught whatever
it is you guys have. I'm still deciding if it's a good
thing. jkjk Happy Anniversary guys!

p.s. I'm actually not kidding -Eternal

Wahh!! Another year went by?
What? How? When?! It's been fun
working with everyone, and I
hope LS continues to grow. Sniff,
it's grown so much.
Love ya, point7

It's been another great year and
we're still alive. I'd like to thank
all our members for making it
possible, you guys are amazing!
Happy anniversary!

-Black Rabbit

What? 2nd anniversary? That means I've
been here for a year now! *big shock*. How
time flies. Anyways... I hope LS will continue
to become even more popular and that our
family will grow even larger <3 See you guys
next year for our third!

~ Kuruka (Ewa)

Woo~ Happy Second
Anniversary, Lively Scans!

(/* ▽ *)
Thank you and congratulations!
I am so glad to have joined such a fun
group and have met so many interesting
people.
~Sokoro ♥

LS is 2 years old! :D
Working with the team is
such a pleasure. Thank you
and congratulations to every-
one for a job well done. Here's
to more years of fantastic
projects. Cheers!

-Zayu

Wow... close to one year has
already passed, and we've
seen new members come and
go. I'd hereby like to thank
both the current and the old
members for helping LS grow
to what it has become.
Happy anniversary all.

-Kiyiya

Wow, LS has been going on for two years?
I didn't think it had been going on for so long,
but that's probably because I haven't even been
here a year. XD ~Nēzumi

Another great year is coming!
Thanks to everyone here at LS
for always making me feel belonged.
Let's continue having fun together
next...next...next...years to come.

Happy Anniversary
Beru φ(・A・*)

I've only done 2 or 3 chapters
for LS. But the time I've spent
with them is really memorable.
So thanks guys. Happy 2nd
Anniversary.

- Soushii

Nise
No
Chigiri
Volume
4

一世の契り

第四卷



KODANSHA



一世の契り

第四卷

I N D E X

Chapter 19
101

Chapter 18
65

Chapter 17
37

Chapter 16
7

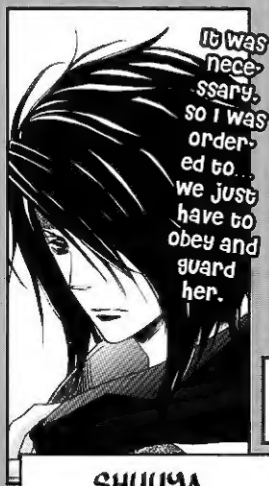
二世の契り

第四卷

漫画 櫻井しゅしゅしゅ
原作／監修 アイディアファクトリー

<<Nokizaru Forces>>

Uesugi Masatora's
ninja team



SHUYUA

Stoic and reticent doctor.



AKATSUKI

Candidate for next head of
Nokizaru Forces



SHIRAHA MAMA

High school girl who is now
responsible for protecting
Uesugi Masatora.



RURIMARU

Small boy which gives off
the young brother vibe



SUIEN

Intellectual ninja
who loves the flute.



MASATO

Senior member of the
Nokizaru Forces whose
eyes are meaningful

Recap

After being guided by a mysterious fairy, Shiraha Mana time-travelled to the Sengoku Era! Then, suddenly, she saved Uesugi Masatora's life which put her in the role of "Bishamonten's Mitsukai". Due to that, Mana receives protection from the "Nokizaru Forces." Mana, who went running with Akatsuki and others, got accidentally separated from them.....



TAKEDA SHINGEN

Tiger of Kai.
An old enemy of Uesugi's.

Unusual body and an attire I have never seen before... Above all... it's surprising how short he is!



UESUGI MASATORA

Dragon of Echigo.
Later known as Uesugi Kenshin.

Do your best to entertain me.



YAMAMOTO KANSUKE

He is feared as the Marici.
One-eyed tactician.

Just like the rumor says, she's quite a beauty.



KOJIMA YATARO

Enjoys Masatora's trust.
Captain of Kachi.

I am just a normal ninja.



TOUJI KANEHISA

Former head of Nokizaru,
has techniques of great skill.



一世の契り

16





HEY,
ANSWER
ME!

YOU...
COULD
IT BE
...?



EN!

GO ON

WHAT'S
THE MAT
TER?

SUIEN,
WHY
?

CLANK

SO THIS
IS YOUR
ANSWER.

LANDS



Grabs

Akatsuki...
Suien...

How
could
this be...?

!!

KYAAA!

MITUKAI!





YOU
SHALL
COME
WITH
ME.

NO,
SAVE ME,
AKAT-
SUKI!



OH
...

THERE
ARE MORE
OF THEM.

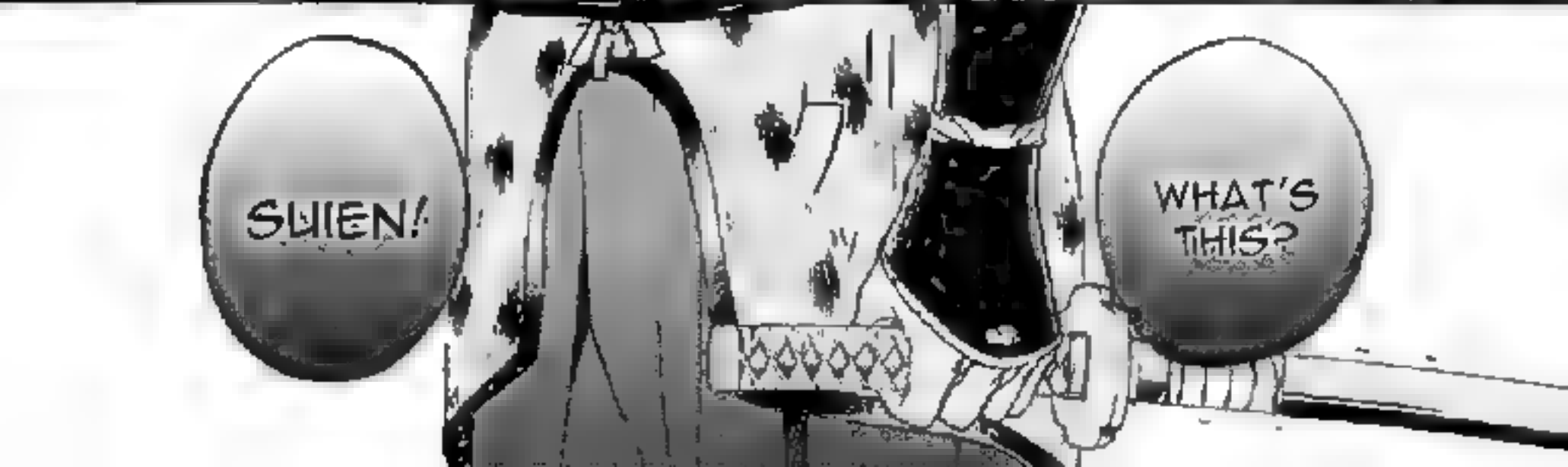


MASATO!

SHUU!
RURI-
MARU!

WE'RE NOT GONNA
LET YOU TAKE ALL
THE CREDIT!







EAT
THEM
UP!

IF YOU'RE
NOT GONNA
DO SOME-
THING, THEN
I'LL WIPE THE
FLOOR WITH
THEM!

MY SNAKES!

WRAPS

SNAKE

WE WON'T
LET YOU
DO THAT!



HEY,
SHIEN!

GLANK
ARE
YOU FOR
REAL?!



COLLIDE

VANK

KIKI



MITSU-
KAI!

AKAT-
SUKI



AKAT-SUKI!

COUGH...

Gnt

STAB

LET
ME...

IT'S
FINE.

...
PROTECT
YOU!



Akatsuki



ARE
YOU ALL
RIGHT?

YOUR
WOUND
LOOKS
DEEP.



THIS KIND
OF WOUND
IS NOTHING
TO ME.



I'M TAKING
MITSUKAI
BACK TO THE
CASTLE.

I WON'T
GO DOWN
BECAUSE OF
SOMETHING
LIKE THIS!

KYAA!

Lifts



UNDER-
STOOD!

TAKE MITSUKAI-
SAMA TO A SAFE
PLACE!

AKATSUKI,
LEAVE THIS
TO US!

WHOOOSH



FRET NOT
FOR YOU
AND I ARE
DESTINED
TO BE TO-
GETHER

LET
IT BE.

HMPH

...

KANADE

THOSE
INSENSITIVE
PEOPLE,
CHARGING
RIGHT INTO
MY RESI-
DENCE...

SOON,
YOU'LL HAVE
TO BID GOOD BYE
TO THE NOKIZARU-
SHUU ON THE
BATTLEFIELD.

FURTHER-
MORE, THERE'S
BOUND TO BE A
FULL SCALE MILI-
TARY INVASION.

SWISH



CHASE





AKATSUKI!

YOUR
WOUND
...!

IF WE
DON'T
TREAT
IT...

URGH
...

AKATSUKI!

HNNG
...

IT'S
NOT
A BIG
DEAL.



LET'S
WAIT OUT
THE RAIN
HERE.

I I'M
SORRY

...when such
a thing has
happened with
Suien?

What
should I
say...





THAT'S GREAT.

Sigh

I... I'M
REALLY
HAPPY,
AKATSUKI.



THEY'RE
NOT CHA-
SING AFTER
US.



SHAA
SHAA

A-
AKATSUKI!

hee
...

hee
...

It must be
because
of the
wound.

He's
really
warm...





MITSU-
KAI!



I'M THE
REASON FOR
THE WOUND
ON HIS LEG
...



Sulen was
caught by
them while
allowing me
to escape.



We had
teamed
up for a
mission
once.

Because of
my mistake,
we were sur-
rounded by
the enemy.



They'd
already
broken
his leg.

Although I'd
managed to
save him
after that,

HOW
COULD IT
BE...?

...

EVEN AFTER
THAT INCIDENT,
HE CONTINUED
TO BE MY BEST
FRIEND.

I GUESS
IT'S ONLY
NORMAL
FOR HIM TO
RESENT
ME...

Sigh



AND HE
WAS THE
FIRST ONE
TO APP-
ROACH
ME

I WAS
ALWAYS
ISOLA-
TED,

I MET HIM
WHEN WE WERE
TRAINING AS
NOKIZARU-
SHUU.



I UNCON-
SCIOUSLY
FORCED THE
GENTLE SHIEN
DOWN SUCH
A PATH.

BUT,

FROM
THEN ON,
WE'VE
ALWAYS
BEEN TO-
GETHER.



IT'S
ALL MY
FAULT!

IF ONLY
I WAS THE
ONE WHO
GOT CAUGHT
THAT TIME!





I just can't
leave him
alone.



*Clings
Tightly*



LiVeLY sCaNs
is recruiting
Apply!



HAA...
NO MORE...
THAN KISS-
ING...

YEAH...
I KNOW...

BUT...
IT'S NOT
ENOUGH...

MM



MM



... WAIT...

NO, WE
CAN'T...

I KNOW.

MMF



NG